

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Référence
Minibus	RENAULT	Master. T 35 D (17 places) +)	Fiche d'homologation N° CH 2576 01

Constructeur	RENAULT VEHICULES INDUSTRIELS, F-69003 Lyon
Identification	sur la plaquette du constructeur
	devant le N° du châssis "VF6FB30A1"
Plaquette constructeur	à droite, dans l'entrée
N° du châssis	à droite, dans l'entrée, sur marchepied
Identification du moteur	" 8140 " à l'arrière, en bas à gauche sur le bloc (visible depuis dessous; admis pour raisons techniques)
Importateur principal	MUBAG, Nutzfahrzeuge AG., 4133 Pratteln
Véhicule homologué	-

Châssis	
Nombre d'essieux	2
Nombre de roues	4
Direction	mécanique
Transmission	mécanique synchronisée
Nombre de vitesses	4
Entrainement	sur roues avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int., assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service *)
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
Ralentisseur	-
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée

Moteur	
Marque	S O F I M
Type	8140
Construction	en ligne
Temps	4
Carburant	D
Position	avant
Refroidissement	eau
Nombre cylindres	4
Alésage	93
Course	90
Cylindrée	2444
CV-impôt	12,45
Puissance en kW	53 DIN
à V/min	4200
Bruit à l'arrêt	74
à V/min	3150
Silencieux	2 = 350 x 210 x 100 mm 370 x 250 x 140 mm
Mesure des gaz	BCE-24, Bacharach 5,0
Déparasitage	-

Carrosserie	
limousine	
Nombre de portes	4
Compteur de vitesse	tachygraphe
Ceintures sécurité	av Ar4 (E) ar -
Cale	-
Rétroviseurs	gauche/droite
Antivol	-
Nombre de places	l 17 av 2 centre ar 15
Dimensions	
Intérieur	extérieur
Longueur	3580 5640
Empattements	3940
Largeur	1800 2000
Essieu double	av ar
Voies	av 1650 ar 1700
Hauteur	(2115) 1860(2688) 2426
Voies	av ar
Porte à faux	av 875 925
Voies	av ar
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage ø g 14100 d 14050
Hauteur entre () = avec toit surélevé	

Poids	
avant	1235
arrière	910
total	2145
Poids à vide	405
785	1190
Charge utile	1640
Poids total	1695
3335	3300
Poids garantis	
Pneus	205 R 16 C
205 R 16 C	
Ply / bar	8 / 4,5
8 / 4,5	
Charge	2120
2120	
pour V max	130
130	
Jantes	
Gat poids remorquable avec/sans frein	mécanique 1250/750
automatique	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	
Charge garantie sur le toit	300 kg
Vitesse maximale selon le constructeur	116
testée	km/h à V/min
au moteur	prise de force

Équipement	§)	
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	CR	(E)
Feux de position	A	(E) dans CR
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Cilignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadiopres	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux amers de brouillard	2/ B (E)	
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	1/ à gauche séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec 2x3 lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 02 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Minibus		
Marque et type	RENAULT Master T 35 D		
Homologation			
N°	CH	2676 01	
Carosserie	limousine		
Places	total	17 +)	avant 2
Poids à vide	2145	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	12,45
Poids total	3500	Cylindrée	2444

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- * Frein auxiliaire : circuit 1 = demi essieu avant circuit 2 = demi essieu avant + essieu arrière.
- §) Équipement : sorties de secours: 1 glace latérale à gauche + porte coulissante de droite (avec signalisation);
nombre de places : écrits au à gauche, à côté du conducteur, sur le cadre de porte.
- + Sur demande exécution pour le trafic de ligne (code 135) :
Nombre de places assises et debout, indication nb. de places, sorties de secours, dimensions intérieures et les poids sont à contrôler lors de l'immatriculation.

Inscription dans le permis de circulation :
135 - Admis seulement pour le trafic de ligne.

Lieu et date de l'homologation Bellach, 17.07.81
Pratteln, 26.11.84.

Remplace FH CH 2676 01 du 17.7.81
exécution pour le trafic de ligne

Service fédéral d'homologation

Minibus

R E N A U L T

Master T 35 D
(17 places)

CH 2676 01

Fiche complémentaire

I

Complément du 20.10.82 à Berne - Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82, si l'équipement est le suivant:

Transmission/nombre de vitesses : boîte mécanique synchronisée, à 4 ou 5 vitesses

Mesure du bruit : vhc. en marche: voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 74,0 dB/A à 3150 t/min. pour ab)

Mesure des gaz : ECE 24; Bacharach = 5,0

20) Minibus

R E N A U L T

Master T 35 D
17 places

CH 2676 01

Fiche complémentaire concernant les émissions I

Complément du 18.11.86 à Berne - Ad

Valeurs de bruit 1.10.86 remplies:

Silencieux : 2 = 428x220x170 mm "φ 107"
365x230x 95 mm "φ 102"

Insonorisation: cuve de réflexion sous le moteur à l'AV;
cuve de réflexion sous le moteur, allant jusqu'au milieu de la boîte
à vitesses

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) I-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
8140	m5	5,86	77,5	72,0	3150	ab)

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) I-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti CO	min-1	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO			

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24		
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1

(S) Bacharach

Pompe d'injection

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale